



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 142 vom 14.11.2024

GEGENSTAND: Frau F.E., Ergotherapeutin –
Ermächtigung zur Ausübung einer
genehmigungspflichtigen Nebentätigkeit während der
bezahlten Dienstabwesenheit.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser
Von-Kurz-Stiftung vom 13.11.2019 Nr. 140, mit welcher
Frau F.E., geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.12.2019 als
Ergotherapeutin in Stammrolle in den Dienst aufgenommen
worden ist;

Nach Einsichtnahme in Entscheidung des Direktors Nr. 181
vom 22.12.2023, worin Frau F.E., für den Zeitraum
05.01.2024 – 04.01.2026 in die Freistellung aus
Erziehungsgründen versetzt worden ist;

Die Bedienstete hat mit Gesuch vom 06.11.2024 um die
Ermächtigung zur Ausübung einer Nebentätigkeit während
der bezahlten Dienstabwesenheit, geregelt mit Art. 4 des
Anhangs 1 der geltenden Personaldienstordnung, ersucht;

Nach Einsichtnahme in den Art. 53 des L.D. Nr. 165/2001;

Nach Einsichtnahme in den Art. 1, Abs. 60 und 61 des
Gesetzes Nr. 662/1996;

Nach Einsichtnahme in alle geltenden Kollektivverträge für
die Seniorenwohnheime Südtirols;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit
Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des
Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende
Finanzjahr;

e n t s c h e i d e t

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 142 del 14/11/2024

OGGETTO: Sig.ra F.E., terapeuta occupazionale –
autorizzazione all'esercizio di un'attività extra-
servizio previa autorizzazione durante l'assenza dal
servizio retribuito.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione
Von-Kurz del 13/11/2019 n. 140, con la quale è stata
assunta di ruolo quale terapeuta occupazionale di questa
Residenza per Anziani con decorrenza 01/12/2019 la sig.ra
F.E., nata il xx/xx/19xx;

Vista la determinazione del direttore n. 181 del
22/12/2023, con la quale la sig.ra F.E. è stata collocata nel
permesso per motivi educali per il periodo dal 05/01/2024
al 04/01/2026;

La dipendente ha chiesto con domanda del 06/11/2024 di
essere autorizzata all'esercizio di un'attività extra-
servizio durante l'assenza dal servizio retribuito,
regolamentata dall'art. 4 dell'allegato 1 del vigente
ordinamento del personale;

Visto l'art. 53 del Dlgs. n. 165/2001;

Visto l'art. 1, comma 60 e 61 della legge n. 662/1996;

Visti tutti gli accordi collettivi per i dipendenti delle
Residenze per Anziani del Sudtirolo in vigore;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera
del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza
per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente;

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. Frau F.E., Ergotherapeutin des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, zu ermächtigen, die Ausübung einer Nebentätigkeit (Beratungstätigkeit) während der bezahlten Dienstabwesenheiten gemäß Ansuchen vom 06.11.2024 im Sinne der geltenden Personaldienstordnung, durchzuführen.
2. Falls die Nebentätigkeit nicht wie erklärt ausgeübt wird, ist die Bedienstete verpflichtet eine Mitteilung an diese Verwaltung zu übermitteln; im Falle, dass die Nebentätigkeit nicht ausgeübt werden sollte, ist gegenständliche Ermächtigung als stillschweigend widerrufen zu betrachten.
3. Innerhalb 15. März eines jeden Jahres hat die Bedienstete die Verpflichtung eine Kopie des CU-Modelles dieser Verwaltung vorzulegen.
4. Die Nebentätigkeit darf zu keinem Interessenskonflikt führen, darf die dienstliche Tätigkeit nicht beeinträchtigen und es dürfen keine Infrastrukturen und Mittel der Stiftung Seniorenwohnheim Von-Kurz verwendet werden.
5. Diese Entscheidung bringt keine Spesen mit sich.
6. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
7. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di autorizzare alla dipendente sig.ra F.E., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, terapeuta occupazionale della Residenza per Anziani - Fondazione Von-Kurz Villabassa, l'esercizio dell'attività extra-servizio (attività di consulenza) durante l'assenza dal servizio retribuito come da richiesta dd. 06/11/2024 ai sensi dell'ordinamento vigente del personale.
2. Nel caso che l'attività extra-servizio non dovesse essere eseguita come dichiarato. La dipendente è tenuta a mandare una comunicazione a quest'Amministrazione; se nel caso in cui l'attività extra-servizio non venisse svolta, la presente autorizzazione si intende implicitamente revocata.
3. Entro il 15 marzo di ogni anno la dipendente dovrà presentare a quest'Amministrazione una copia del relativo CU.
4. L'attività extra-servizio non deve comportare un conflitto d'interesse, non deve pregiudicare in alcun modo l'attività di servizio; inoltre non è consentito l'uso delle strutture e dei mezzi della Fondazione Von-Kurz.
5. La presente determinazione non comporta alcuna spesa.
6. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
7. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data d'esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen
Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della Casa di
Riposo (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 15.11.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -